



04 AVR. 2024

**ARRÊTÉ DU GOUVERNEMENT DE LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

- Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale approuvant la troisième modification de programme du « Contrat de Rénovation urbaine – Citroën – Vergote »

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006, et ses modifications ultérieures, portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle ;

Vu l'ordonnance du 6 octobre 2016 organique de la revitalisation urbaine, les articles 1, 2, 7 à 18, 35 à 50 et 69 à 75 et plus particulièrement son article 46 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement modifié par l'arrêté du 18 juillet 2013 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 juillet 2019 fixant la répartition des compétences entre les ministres du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 mars 2017 relatif aux Contrats de Rénovation Urbaine et plus particulièrement son article 30 ;

Vu l'arrêté du 16 novembre 2017 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale approuvant le programme de base définitif du "Contrat de Rénovation Urbaine Citroën – Vergote" ;

Vu les arrêtés du 23 novembre 2017 du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;

**BESLUIT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE
REGERING**

- Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot goedkeuring van de derde lezing van het programma voor het "Stadsvernieuwingscontract – Citroën – Vergote"

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 en de latere wijzigingen daarvan houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle;

Gelet op de ordonnantie van 6 oktober 2016 houdende organisatie van de stedelijke herwaardering, de artikelen 1, 2, 7 tot 18, 35 tot 50 en 69 tot 75, en meer bepaald artikel 46;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering, gewijzigd door het besluit van 18 juli 2013;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 juli 2019 tot vaststelling van de bevoegdheden van de ministers van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 maart 2017 betreffende de Stadsvernieuwingscontracten en meer bepaald op artikel 30;

Gelet op het besluit van 16 november 2017 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot goedkeuring van het definitieve basisprogramma van het "stadsvernieuwingscontract Citroën – Vergote";

Gelet op de besluiten van 23 november 2017 van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ;



- octroyant les subventions aux différents bénéficiaires pour la réalisation des actions et opérations
- marquant son accord en financement pour la réalisation des opérations portées par Bruxelles Mobilité

dans le cadre de l'exécution du programme de base du "Contrat de Rénovation Urbaine Citroën – Vergote" ;

Vu la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, en sa séance du 12 avril 2019, marquant son accord sur la première modification du programme du "Contrat de Rénovation Urbaine Citroën – Vergote"

Vu la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, en sa séance du 25 avril 2019 approuvant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant les subventions complémentaires et modifiant les différents montants alloués aux bénéficiaires pour la réalisation des actions et opérations pour donner suite à la première modification du programme "Contrat de Rénovation Urbaine Citroën – Vergote".

Vu la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, en sa séance du 3 décembre 2020, marquant son accord sur la deuxième modification du programme du "Contrat de Rénovation Urbaine – Citroën – Vergote" ;

Vu la décision du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, en sa séance du 3 décembre 2020 marquant son accord sur les arrêtés du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale octroyant les subventions complémentaires et modifiant les différents montants (subventions ou financements) alloués aux différents bénéficiaires pour la réalisation des actions et opérations du programme du " Contrat de Rénovation Urbaine – Citroën – Vergote " suite à la deuxième modification de programme ;

- tot goedkeuring van de subsidies aan de verschillende begunstigten voor de uitvoering van acties en operaties
- tot goedkeuring van de financiering voor de uitvoering van de operaties die Brussel Mobiliteit voor zijn rekening neemt

naar aanleiding van de uitvoering van het basisprogramma van het "Stadsvernieuwingscontract Citroën – Vergote" ;

Gelet op de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, in haar vergadering van 12 april 2019, om in te stemmen met de eerste wijziging van het programma van het "Stadsvernieuwingscontract Citroën – Vergote";

Gelet op de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, in haar vergadering van 25 april 2019, om in te stemmen met de besluiten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot toekenning van de aanvullende subsidies en tot wijziging van de verschillende bedragen die aan de verschillende begunstigten zijn toegekend voor de uitvoering van de acties en operaties van het programma van het "Stadsvernieuwingscontract Citroën – Vergote", na de eerste wijziging van het programma;

Gelet op de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, in haar vergadering van 3 december 2020, om in te stemmen met de tweede wijziging van het programma van het Stadsvernieuwingscontract "Citroën – Vergote";

Gelet op de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 december 2020 om de besluiten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering goed te keuren op grond waarvan bijkomende subsidies werden toegekend en de verschillende bedragen (subsidies of financieringen) die aan de verschillende begunstigten waren toegekend om de acties en operaties van het programma voor het Stadsvernieuwingscontract "Citroën – Vergote" uit te voeren, ingevolge de tweede programmawijziging gewijzigd werden;



Vu l'ordonnance du 23 décembre 2022 prolongeant certains délais de l'ordonnance organique de revitalisation urbaine du 6 octobre 2016 (OORU) et octroyant la faculté d'une ultime modification de programme et prolongeant un délai fixé dans l'ordonnance du 31 mai 2018 relative à l'octroi de subsides aux investissements en infrastructures sportives communales ;

Vu l'article 46 de l'ordonnance du 6 octobre 2016 organique de la revitalisation urbaine qui définit la procédure de modification et de complément de programme et que celle-ci ne prévoit pas que la modification soit soumise à enquête public ni à l'évaluation des incidence environnementales, sauf si le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale estime que ces formalité sont nécessaires ;

Vu l'article 3, § 2, 3°, 4e point de l'ordonnance du 23 décembre 2022 prolongeant certains délais de l'ordonnance organique de revitalisation urbaine du 6 octobre 2016 (OORU) et octroyant la faculté d'une ultime modification de programme et prolongeant un délai fixé dans l'ordonnance du 31 mai 2018 relative à l'octroi de subsides aux investissements en infrastructures sportives communales prévoit que les modifications de programme établies sur base de ladite ordonnance sont soumises aux modalités de modification de programme inscrites à l'article 46 §2 et §3 pour les contrats de rénovation urbaine n° 1, 2, 3, 4 et 5 (1re série) en phase d'exécution ;

Considérant que ces formalités ne sont pas nécessaires étant donné qu'il n'y pas de nouveaux projets ;

Gelet op de ordonnantie van 23 december 2022 tot verlenging van sommige termijnen van de ordonnantie van 6 oktober 2016 houdende organisatie van de stedelijke herwaardering (OSH), tot toekenning van de mogelijkheid om een allerlaatste programmawijziging door te voeren en tot verlenging van een termijn bepaald in de ordonnantie van 31 mei 2018 met betrekking tot de toekenning van subsidies voor investeringen in gemeentelijke sportinfrastructuur;

Gelet op artikel 46 van de ordonnantie van 6 oktober houdende organisatie van de stedelijke herwaardering, die de wijzigings- en aanvullingsprocedure voor het programma vastlegt zonder te voorzien in een openbaar onderzoek of milieueffectenbeoordeling, behoudens indien de Brusselse Hoofdstedelijke Regering deze formaliteiten noodzakelijk acht ;

Gelet op artikel 3, § 2, 3°, punt 4 van de ordonnantie van 23 december 2022 tot verlenging van sommige termijnen van de ordonnantie van 6 oktober 2016 (OSH) houdende organisatie van de stedelijke herwaardering, tot toekenning van de mogelijkheid om een allerlaatste programmawijziging door te voeren en tot verlenging van een termijn bepaald in de ordonnantie van 31 mei 2018 met betrekking tot de toekenning van subsidies voor investeringen in gemeentelijke sportinfrastructuur dat bepaalt dat de op grond van de voormelde ordonnantie uitgewerkte programmawijzigingen onderworpen zijn aan de regels voor de wijziging van programma's die staan vermeld in artikel 46, §§ 2 en 3, voor de stadsvernieuwingscontracten nrs. 1, 2, 3, 4 en 5 (eerste reeks) in de uitvoeringsfase;

Overwegende dat deze formaliteiten niet noodzakelijk blijken, gelet op het feit dat er geen nieuwe projecten zijn ;



Considérant les remarques formulées le 27 avril 2023 et le 23 février 2024 par le CRDT-CRU conformément aux dispositions de l'article 41 § 5 et 46 de l'ordonnance du 6 octobre 2016 organique de la revitalisation urbaine et de l'article 22 de l'arrête du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 mars 2017 relatif aux Contrats de Rénovation Urbaine et figurant en annexe au présent arrêté ;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances du 09 novembre 2017 sur le programme définitif du "Contrat de Rénovation Urbaine Citroën – Vergote" ;

Vu l'accord du Ministre du Budget du 22 novembre 2017 sur le programme définitif du "Contrat de Rénovation Urbaine Citroën – Vergote" ;

Considérant que le budget de 22.032.911 € approuvé par le GRBC du 16 novembre 2017 pour le programme définitif du "Contrat de Rénovation Urbaine Citroën – Vergote" reste indentique ;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des Finances du .../.../2024 sur la troisième modification du programme du "Contrat de Rénovation Urbaine Citroën – Vergote" ;

Vu l'accord du Ministre du Budget du .../.../2024 sur la troisième modification du programme du "Contrat de Rénovation Urbaine Citroën – Vergote" ;

Vu l'ordonnance du 4 octobre 2018 rendant obligatoire le test égalité des chances depuis le 01 janvier 2019 ;

Considérant que le test égalité des chances a bien été complété ;

Sur la proposition du Ministre-Président chargé du Développement Territorial,

Overwegende de opmerkingen die op 27 april 2023 en op 23 februari 2024 geformuleerd zijn door het GCTO-SVC overeenkomstig de bepalingen van artikel 41 § 5 en 46 van de ordonnantie van 6 oktober houdende organisatie van de stedelijke herwaardering en artikel 22 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 maart 2017 betreffende de Stadsvernieuwingscontracten en opgenomen zijn in bijlage bij dit besluit;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van 09 november 2017 betreffende het definitief programma van het "Stadsvernieuwingscontract Citroën – Vergote";

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting van 22 november 2017 betreffende het definitief programma van het "Stadsvernieuwingscontract Citroën – Vergote";

Overwegende dat het budget van 22.032.911 € dat door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering op 16 november 2017 is goedgekeurd voor het definitief programma van het "Stadsvernieuwingscontract Citroën – Vergote" ongewijzigd blijft ;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van .../.../2024 betreffende de derde wijziging van het programma van het "Stadsvernieuwingscontract Citroën – Vergote";

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting van .../.../2024 betreffende de derde wijziging van het programma van het "Stadsvernieuwingscontract Citroën – Vergote";

Gelet op de ordonnantie van 4 oktober 2018 die de gelijke kansentest voorschrijft vanaf 01 januari 2019;

Overwegende dat de gelijke kansentest is ingevuld ;

Op voorstel van de Minister-President, die bevoegd is voor Territoriale Ontwikkeling,



ARRETE

Article 1^{er} : La troisième modification du programme du « Contrat de Rénovation urbaine Citroën - Vergote » est approuvée.

Article 2 : La troisième modification de programme approuvée et l'annexe du présent arrêté sont consultables via le lien <http://quartiers.brussels/2/>.

Article 3 : Le Ministre-Président ayant le Développement territorial dans ses compétences est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le

04. 04. 2024

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du Biculturel d'Intérêt régional


Rudi VERVOORT

BESLUIT

Artikel 1: De derde wijziging van het programma van het "Stadsvernieuwingscontract Citroën - Vergote" wordt goedgekeurd.

Artikel 2 : De derde wijziging van het programma van het goedgekeurde programma en de bijlagen bij dit besluit kunnen worden geraadpleegd via de link <http://quartiers.brussels/2/>.

Artikel 3 : De Minister-President, die bevoegd is voor territoriale Ontwikkeling, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel,

04. 04. 2024

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-President, bevoegd voor Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van gewestelijk Belang

